

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 april 2006

### inzake de goedkeuring van de rekeningen van de betaalorganen van de lidstaten betreffende de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven over het begrotingsjaar 2005

(Kennissegeving geschied onder nummer C(2006) 1750]

(2006/322/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 7, lid 3,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De rekeningen van de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde betaalorganen moeten worden goedgekeurd op basis van de door de lidstaten ingediende jaarrekeningen, vergezeld van de nodige gegevens. Bij de goedkeuring worden de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende rekeningen beoordeeld in het licht van de door de verklarende instanties opgestelde rapporten.
- (2) Overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 296/96 van de Commissie van 16 februari 1996 betreffende de door de lidstaten te verstrekken gegevens en de maandelijkse boeking van de uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) gefinancierde uitgaven <sup>(2)</sup> worden voor het begrotingsjaar 2005 de uitgaven in aanmerking genomen die de lidstaten hebben gedaan in de periode van 16 oktober 2004 tot en met 15 oktober 2005.
- (3) De termijnen waarover de lidstaten beschikken voor de indiening bij de Commissie van de stukken zoals bedoeld in artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en in artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1663/95 van de Commissie van 7 juli 1995 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad aangaande de procedure inzake de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie <sup>(3)</sup>, zijn verstreken.

(4) De Commissie heeft de verstrekte gegevens gecontroleerd en heeft de lidstaten vóór 31 maart 2006 in kennis gesteld van de resultaten van haar controles en van de aan te brengen wijzigingen.

(5) Overeenkomstig artikel 7, lid 1, vijfde alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95 wordt bij de in artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde beschikking tot goedkeuring van de rekeningen, onverminderd latere beschikkingen op grond van artikel 7, lid 4, van die verordening, het als ten laste van de afdeling Garantie van het EOGFL erkende bedrag van de gedurende het betrokken begrotingsjaar in elke lidstaat verrichte uitgaven vastgesteld op basis van de in artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1258/1999 bedoelde rekeningen en de verlagingen en opschortingen van voorschotten voor het betrokken begrotingsjaar, met inbegrip van de in artikel 4, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 296/96 bedoelde verlagingen. Overeenkomstig artikel 154 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen <sup>(4)</sup> wordt het resultaat van de goedkeuringsbeschikking, dat is het eventuele verschil tussen enerzijds de totale uitgaven die overeenkomstig artikel 151, lid 1, en artikel 152 van die verordening in de rekeningen over het betrokken begrotingsjaar zijn geboekt, en anderzijds de totale uitgaven die de Commissie in die goedkeuringsbeschikking in aanmerking neemt, in een enkel artikel opgenomen als een meer- of minderuitgave. Voor de uitgaven voor plattelandsontwikkeling die vallen onder artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 27/2004 van de Commissie van 5 januari 2004 houdende overgangsbepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad met betrekking tot de financiering door het EOGFL, afdeling Garantie, van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling in Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije <sup>(5)</sup>, moet het resultaat van de goedkeuringsbeschikking worden afgetrokken van of opgeteld bij de latere betalingen door de Commissie.

(6) De verrichte controles in aanmerking genomen, stellen de jaarrekeningen en de begeleidende stukken de Commissie in staat om voor sommige betaalorganen een besluit te nemen over de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende rekeningen. Nadere bijzonderheden over de betrokken bedragen zijn te vinden in het syntheseverslag dat samen met deze beschikking aan het Comité van het Fonds is voorgelegd.

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

<sup>(2)</sup> PB L 39 van 17.2.1996, blz. 5. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1607/2005 (PB L 256 van 1.10.2005, blz. 12).

<sup>(3)</sup> PB L 158 van 8.7.1995, blz. 6. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 465/2005 (PB L 77 van 23.3.2005, blz. 6).

<sup>(4)</sup> PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB L 5 van 9.1.2004, blz. 36.

- (7) De verrichte controles in aanmerking genomen, zijn de door sommige betaalorganen verstrekte gegevens van dien aard dat nog aanvullend onderzoek nodig is, zodat de rekeningen van die betaalorganen niet bij deze beschikking kunnen worden goedgekeurd.
- (8) In artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96 is bepaald dat voor de uitgaven die de lidstaten hebben verricht met een vertraging zoals aldaar aangegeven, de voorschotten op de afrekening worden verlaagd, zulks overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad van 26 september 2000 betreffende de begrotingsdiscipline<sup>(1)</sup>. Volgens artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 296/96 evenwel moet met eventuele overschrijdingen van termijnen in de maanden augustus, september en oktober rekening worden gehouden in de beschikking tot goedkeuring van de rekeningen, tenzij die overschrijdingen vóór de laatste voorschottenbeschikking van het begrotingsjaar werden geconstateerd. Een deel van de door sommige lidstaten in de bovengenoemde periode gedeclareerde uitgaven was na de uiterste datum verricht en voor sommige van de betrokken maatregelen heeft de Commissie geen verzachtende omstandigheden aanvaard. Daarom moeten de betrokken verlagingen bij deze beschikking worden vastgesteld. Overeenkomstig artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 zal op een later tijdstip een beschikking worden gegeven waarbij voor die verlagingen en eventuele andere uitgaven die na de gestelde termijn blijken te zijn verricht, definitief wordt bepaald welke uitgaven van communautaire financiering worden uitgesloten.
- (9) De Commissie heeft reeds op grond van artikel 14 van Verordening (EG) nr. 2040/2000 en artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 296/96 een aantal maandelijks voorschotten op de afrekening van uitgaven voor het begrotingsjaar 2005 verlaagd of opgeschort. In het licht van het voorgaande dienen de betrokken bedragen, om te voorkomen dat deze te vroeg of slechts tijdelijk worden terugbetaald, niet bij de onderhavige beschikking te worden erkend, onverminderd nader onderzoek overeenkomstig artikel 7, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1258/1999.
- (10) In artikel 7, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1663/95 is bepaald dat de bedragen die overeenkomstig de in de eerste alinea van dat lid bedoelde beschikking tot goedkeuring van de rekeningen moeten worden teruggevorderd van of betaald aan een lidstaat, worden vastgesteld door de voorschotten die zijn betaald in het betrokken begrotingsjaar, in het onderhavige geval 2005, af te trekken van de uitgaven die overeenkomstig die eerste alinea voor dat begrotingsjaar zijn erkend. Deze bedragen moeten worden afgetrokken van of opgeteld bij de voorschotten op de uitgaven van de tweede maand na de maand waarin de beschikking tot goedkeuring van de rekeningen is gegeven. Voor de onder Verordening (EG) nr. 27/2004 vallende uitgaven voor plattelandsontwikkeling worden de bedragen die op grond van de beschikking tot goedkeuring van de rekeningen moeten

worden teruggevorderd of betaald, afgetrokken van of opgeteld bij de latere betalingen.

- (11) Overeenkomstig artikel 7, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1663/95 staat de onderhavige beschikking niet in de weg aan latere beschikkingen van de Commissie waarbij uitgaven die niet overeenkomstig de communautaire voorschriften zijn verricht, van communautaire financiering worden uitgesloten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### *Artikel 1*

Onverminderd artikel 2, worden de rekeningen van de betaalorganen van de lidstaten betreffende de door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven over het begrotingsjaar 2005 goedgekeurd.

De bedragen die op grond van deze beschikking moeten worden teruggevorderd van of betaald aan elke lidstaat, zijn vermeld in bijlage I.

De bedragen die op grond van deze beschikking moeten worden teruggevorderd van of betaald aan elke lidstaat in het geval van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling die worden toegepast in Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije, zijn vermeld in bijlage II.

#### *Artikel 2*

Voor het begrotingsjaar 2005 worden de rekeningen betreffende de door het EOGFL, afdeling Garantie, gefinancierde uitgaven die zijn ingediend door de in bijlage III genoemde betaalorganen van de lidstaten, afgesplitst van de onderhavige beschikking; over die rekeningen wordt later een goedkeuringsbeschikking gegeven.

Voor het begrotingsjaar 2005 worden de rekeningen betreffende de in Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije toegepaste maatregelen voor plattelandsontwikkeling die zijn ingediend door de in bijlage IV genoemde betaalorganen van de lidstaten, afgesplitst van de onderhavige beschikking; over die rekeningen wordt later een goedkeuringsbeschikking gegeven.

#### *Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 28 april 2006.

*Voor de Commissie*

Mariann FISCHER BOEL

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 244 van 29.9.2000, blz. 27.

**BIJLAGE I**  
**GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN**  
**Begrotingsjaar 2005**  
**Bedrag terug te vorderen van of te betalen aan de Lidstaat.**

LS	Uitgaven voor begrotingsjaar 2005 voor de betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden		Totaal a + b	Verminderings en schorsingen voor het volledige begrotingsjaar (2)	Totaal inclusief de verminderings en de schorsingen	Voorschotten gestort aan de Lidstaat ten laste van het begrotingsjaar	Bedrag terug te vorderen van (-) of betaalbaar aan (+) de Lidstaat (1)
	goedgekeurd	uitgesteld					
	a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
AT	EUR	1 235 678 100,68	0,00	1 235 678 100,68	- 577,47	1 235 677 523,21	0,00
BE	EUR	1 034 501 918,71	0,00	1 034 501 918,71	- 45 406,30	1 034 456 512,41	- 62 212,03
CY	CYP	19 368 736,27	0,00	19 368 736,27	0,00	19 368 736,27	0,00
CZ	CZK	8 436 717 595,53	0,00	8 436 717 595,53	0,00	8 436 717 595,53	- 661 732,24
DE	EUR	6 476 183 914,94	26 602 227,25	6 502 786 142,19	- 189 199,45	6 502 596 942,74	- 536 539,97
DK	DKK	9 111 733 318,84	0,00	9 111 733 318,84	- 939 910,00	9 109 588 541,01	1 204 867,83
EE	EK	423 453 085,44	0,00	423 453 085,44	0,00	423 237 451,97	215 633,47
EL	EUR	2 756 080 246,12	0,00	2 756 080 246,12	- 4 686 597,76	2 751 393 648,36	- 2 595 161,93
ES	EUR	6 410 489 074,04	0,00	6 410 489 074,04	- 7 601 145,47	6 402 887 928,57	- 3 600 002,79
FI	EUR	901 479 761,41	0,00	901 479 761,41	- 930 760,36	900 549 001,05	- 2 338 171,29
FR	EUR	9 969 472 798,46	0,00	9 969 472 798,46	- 935 034,13	9 968 537 764,33	- 394 644,78
HU	HUF	0,00	127 438 017 534,00	127 438 017 534,00	- 10 699 420,33	127 427 318 113,67	0,00
IE	EUR	1 807 166 374,14	0,00	1 807 166 374,14	- 3 495 598,23	1 803 670 775,91	- 2 537 023,12
IT	EUR	1 676 725 661,88	3 832 317 956,68	5 509 043 618,56	- 12 280 400,87	5 497 763 217,69	- 2 968 785,68
LT	LTL	438 876 923,13	0,00	438 876 923,13	0,00	438 873 203,37	3 719,19
LU	EUR	0,00	45 072 490,21	45 072 490,21	- 103 737,13	44 968 753,08	0,00
LV	LVL	19 175 999,48	0,00	19 175 999,48	0,00	19 175 999,48	0,00
MT	MTL	0,00	372 670,01	372 670,01	0,00	372 670,01	0,00
NL	EUR	1 256 378 655,27	0,00	1 256 378 655,27	- 266 960,04	1 256 111 695,23	- 223 072,06
PL	PLN	3 552 993 325,28	0,00	3 552 993 325,28	0,00	3 553 194 048,50	- 200 733,22
PT	EUR	801 251 123,20	91 524 070,22	892 775 193,42	- 521 198,20	891 857 592,63	396 402,59
SE	SEK	8 759 589 454,05	0,00	8 759 589 454,05	0,00	8 759 589 995,32	- 541,27
SI	SIT	7 892 952 269,55	0,00	7 892 952 269,55	0,00	7 892 952 269,55	0,00
SK	SKK	4 408 731 468,27	0,00	4 408 731 468,27	0,00	4 408 731 468,27	0,00
UK	GBP	2 911 077 146,20	0,00	2 911 077 146,20	- 6 934 201,25	2 904 142 944,95	272 895,94

(1) Voor de berekening van het bedrag dat dient te worden teruggevorderd van of betaalbaar is aan de Lidstaat is het in overweging genomen bedrag, ofwel het totaal van jaardeclaratie voor de goedgekeurde jaarrekeningen (kol. a) ofwel, het totaal van de uitgaven in de maandelijksse declaraties voor de uitgestelde uitgaven (kol. b)

(2) De in aanmerking genomen verminderings en schorsingen zijn deze in rekening gebracht binnen het systeem van de voorschotten, vermeerderd met onderdeel de correcties ten gevolge van het niet naleven van de betaaltermijnen vastgesteld in de maanden augustus, september en oktober 2005.

BIJLAGE II  
**GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN**  
**Begrotingsjaar 2005 — Uitgaven voor plattelandsontwikkeling in de nieuwe lidstaten**  
**Van de lidstaat terug te vorderen of aan de lidstaat te betalen bedrag**

LS	Uitgaven bij de betaalorganen waarvan de rekeningen worden		Totaal a + b	Verlagingen	Totaal	Voor het begrotingsjaar aan de lidstaat gedane tussentijdse betalingen	Van de lidstaat terug te vorderen (-) of aan de lidstaat te betalen (+) bedrag
	goedgekeurd	afgesplitst					
	= in de jaarlijkse declaratie gedeclareerde uitgaven	= totaal voor het begrotingsjaar aan de lidstaat gedane tussentijdse betalingen	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e - f
CZ <sup>(1)</sup>	145 160 424,74		145 160 424,74	- 200,74	145 160 224,00	138 765 552,00	6 394 672,00
CY	5 089 164,79		5 089 164,79	- 0,47	5 089 164,32	0,00	5 089 164,32
EE	40 256 477,53		40 256 477,53	- 6 140,53	40 250 337,00	39 166 211,00	1 084 126,00
HU <sup>(2)</sup>		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
LT	108 795 353,62		108 795 353,62	- 2,40	108 795 351,22	100 100 908,00	8 694 443,22
LV	71 209 927,88		71 209 927,88	- 375,88	71 209 552,00	58 883 374,00	12 326 178,00
MT <sup>(3)</sup>		6 295 789,00	6 295 789,00	0,00	6 295 789,00	6 295 789,00	0,00
PL	490 144 049,15		490 144 049,15	- 28 310,27	490 115 738,88	459 432 020,00	30 683 718,88
SI	73 713 041,59		73 713 041,59	- 74 188,40	73 638 853,19	72 971 254,00	667 599,19
SK	91 911 345,08		91 911 345,08	- 176 761,62	91 734 583,46	81 245 095,00	10 489 488,46

<sup>(1)</sup> Het betreft het totaalbedrag van de uitgaven voor de begrotingsjaren 2004 en 2005.

<sup>(2)</sup> Aan de lidstaat werden geen tussentijdse betalingen voor het begrotingsjaar 2005 gedaan. Er werden uitgaven ten bedrage van 37 275 229,64 EUR gedeclareerd.

<sup>(3)</sup> Aan de lidstaat werden voor het begrotingsjaar 2005 tussentijdse betalingen ten bedrage van 6 295 789 EUR gedaan. Er werden uitgaven ten bedrage van 6 464 227,06 EUR gedeclareerd.

LS	Betaalde maar nog te verrekenen voorschotten voor de uitvoering van het programma [artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad] (bijlage 4)
CZ	86 848 000,00
CY	11 968 000,00
EE	24 080 000,00
HU	96 368 000,00
LT	78 320 000,00
LV	52 496 000,00
MT	4 304 000,00
PL	458 624 000,00
SI	45 056 000,00
SK	63 536 000,00

## BIJLAGE III

## GOEDKEURING VAN DE JAARREKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN

## Begrotingsjaar 2005

Lijst van Betaalorganen waarvan de jaarrekeningen worden uitgesloten en zullen deel uitmaken van een latere beschikking

Lidstaat	Betaalorgaan
Duitsland	Bayern Umwelt
Hongarije	ARDA
Italië	AGEA
Luxemburg	Ministère de l'Agriculture
Malta	MRAE
Portugal	IFADAP

## BIJLAGE IV

## GOEDKEURING VAN DE REKENINGEN VAN DE BETAALORGANEN

## Begrotingsjaar 2005 — Uitgaven voor plattelandontwikkeling

Lijst van de betaalorganen waarvan de rekeningen worden afgesplitst en het voorwerp van een latere goedkeuringsbeschikking zullen vormen

Lidstaat	Betaalorgaan
Hongarije	ARDA
Malta	MRAE